

Auch wenn die aktuelle Lage Sie zurzeit sehr einschränkt wünscht Ihnen die Redaktion des Westmagazins



Zwischen Hase und Henne gibt's keinen Streit die beiden setzen auf Teamarbeit.

Sie legt die Eier, er malt sie an, so tut ein jeder was er kann.

Und da sind auch noch die Elfen, die dem Osterhasen helfen.

Sie legen die fertigen Ostereier in Nester die sie, zur Osterfeier,
im hohen Gras, unter Busch und Hecken, oder, bei Regen, im Zimmer verstecken.

Kommen die Kinder dann angerannt, tarnen sie sich, doch unerkant sind sie bei der Suche dabei.

Erst wenn ein Kind mit Jubelschrei ein Nest mit den bunten Eiern findet, lächelt ein Elfchen und verschwindet.

Die Bezirksbürgermeisterin berichtet:

Unsere Vereine brauchen Unterstützung

Von den Auswirkungen der Pandemie ist auch das so wichtige Vereinsleben stark beeinträchtigt. Neben den erwachsenen Vereinsmitgliedern sind es besonders die Kinder und Jugendlichen, die unter den massiven Beschränkungen leiden - es fehlen die sozialen, kulturellen und sportlichen Kontakte, die besonders für junge Menschen wichtig sind. Und auch



die Finanzen der Vereine werden in Mitleidenschaft gezogen. Hier hat nun die Landesregierung erneut ein Förderprogramm aufgelegt, um in diesen anstrengenden Zeiten die Jugendarbeit zu stützen und zu fördern. Um diese Förderung zu erhalten, muss der Verein Mitglied im Landessportverband für das Saarland (LSVS) sein und mindestens 10 Mitglieder haben, die jünger als 18 Jahre alt sind. Nur in besonderen Fällen kann diese Zahl auch unterschritten werden. Es gibt eine einmalige Leistung von 15,- Euro je Kind bzw. Jugendlichen, mindestens jedoch 250,- Euro.

Der Antrag kann zwischen dem 1. April und dem 31. Oktober 2021 über das Online-Portal www.innen.saarland.de gestellt werden. Auch Kulturvereine sollen Fördermittel des Landes für die Kinder- und Jugendarbeit erhalten. Die genauen Modalitäten dafür stehen allerdings noch nicht genau fest, ich werde darüber berichten.

Unsere Dauerbaustelle: Kitaplätze in Klarenthal/Gersweiler

Aktuell sieht es so aus, als sei die Kita in der Hauptstraße nach dem Wasserschaden nun doch kein wirtschaftlicher Totalschaden, so die Auskunft der Kirchengemeinde Gersweiler/Klarenthal. Nun besteht Hoffnung, dass die Kita - wenn alles gutgeht - voraussichtlich bis zum Herbst dieses Jahres wieder ihren Betrieb aufnehmen können. Damit gibt es eine Übergangslösung, bis die Kita „Waldwies“ in der Fenner Straße im 2. Quartal 2023 fertig ist. Bis nun die Kita in der Hauptstraße saniert ist, bleiben die Kinder in Burbach in der Kita „In den Hanggärten“. Eine weitere Gruppe kann in den Gemeinderäumen der ev. Kirche, die wahrscheinlich nach den Ostern einsatzbereit sind, untergebracht werden. Es fehlen jedoch weiterhin 100 Kitaplätze in Gersweiler und Klarenthal. Um die Situation zu entschärfen ist die evangelische Kirchengemeinde damit einverstanden, dass auf ihrem Gelände vor der Kita ein Container aufgestellt wird. Dann könnte im bisherigen Turnsaal des Bestandsgebäudes eine weitere Kita-Gruppe mit 25 Kindern untergebracht werden, der Container wäre dann der Turnsaal. Das hört sich alles einmal als Sofortmaßnahme ganz gut an. Vergessen wir aber nicht, dass im Westbezirk dann nach wie vor weitere 200 Kita- und 100 Krippenplätze fehlen. Krippen- und Kitaplätze sind wichtig für die Entwicklung der Kinder und die Lebensplanung der Eltern. Für mich sind sie daher Teil der Daseinsvorsorge wie andere öffentliche Einrichtungen auch. An der Behebung dieses Mangels muss mit Nachdruck gearbeitet werden, energisch und mit nur der nötigsten Bürokratie. Ich bin lange im politischen Geschäft. Meine Erkenntnis aus diesen Jahren: Wo der politische Wille da ist, ist auch das Geld da, um ihn umzusetzen.

Unterstützung für Bürgerinitiative

In der Januarausgabe hatte ich darüber berichtet, dass die Anwohnerinnen und Anwohner der Holbein- und der Aschbachstraße in Gersweiler über manche Eltern klagen, die ihre Kinder zur Schule bringen oder abholen. Da

würden ohne Rücksicht Einfahrten blockiert oder Bürgersteige zugestellt, gerne auch mitten auf der Straße geparkt, die Aschenbecher geleert und den Anwohnern ein frecher Mund angehängt, wenn sie sich beschwerten. Ich hatte damals eine gemeinsame Aktion des Ordnungsamtes und des Polizeipostens Klarenthal verabredet und angekündigt, um erforderlichenfalls Ordnung zu schaffen. Diese Aktion fand nun am 25. März ab 12.00 Uhr vor der Aschbachschule statt. Polizei, Ordnungsamt und Straßenverkehrsbehörde waren mit der Situation zufrieden. Es gab keinerlei Beanstandungen, alles lief ruhig und gesittet ab. Das ist nun keine empirische Langzeitstudie, die zuständigen Stellen werden daher auch in Zukunft die Lage im Blick haben. In den nächsten Tagen wird nun ergänzend zur Aktion in der Aschbachstraße ein Dialogdisplay, auch Smiley genannt, aufgestellt. Da kann Jede*r seine Geschwindigkeit selbst kontrollieren und sich ein Lächeln abholen. Ich wünsche Ihnen ein schönes Osterfest und bleiben Sie gesund. Bei Fragen und Tipps wie immer: 0681 - 90 55 344
Isolde Ries, Bezirksbürgermeisterin

Osterschmuck für den Garten



Liebe Kinder und Jugendliche, hier nun ein weiterer Teil unserer Gruppenstunden für Zuhause. Dieses Mal geht es um einen einfachen Schmuck für das Osterfest. Bestimmt habt ihr schon fleißig Ostereier gefärbt und euren Osterstrauch geschmückt. Aber wie sieht es mit eurem Garten aus? Da haben wir für euch eine einfache Idee, wie ihr dem Osterhasen fleißige Helfer zur Seite stellen könnt. Was ihr dazu braucht? Eine Astgabel, Wolle oder Stofffetzen, Filzstifte, Farben und Pinsel. Und los geht's: Astgabeln

mit einem Messer zu Hasenohren anspitzen, Wolle oder Stofffetzen um den unteren Teil des Steckens wickeln, Hasengesicht aufmalen. Fertig! Eine genaue Anleitung zu den lustigen Osterhasen findet ihr unter www.scoutingneverstops.de/ideen-fuer-bibergruppen/. Dann müsst ihr nur noch „Basteln Steckenhasen“ herunterladen. Und schon habt ihr die genaue Anleitung. Wenn ihr mehr über uns, die Pfadfinder in Klarenthal, erfahren wollt, schaut einfach auf unserer Homepage www.dpsg-klarenthal.de nach. Gut Pfad

Eure Pfadfinderinnen und Pfadfinder aus Klarenthal

#PFLEGERELEVANT

WORAUF ES
JETZT ANKOMMT: GESUNDHEIT
UND GUTE PFLEGEKRÄFTE.

Jetzt ist die Zeit, **Pflegeexpert*in** zu werden. Als Azubi zur Pflegefachfrau/ zum Pflegefachmann (w/m/d)

Alle Infos hier:



awo-ausbildung.de

BEWIRB DICH BEI EINER DER
GRÖßTEN ARBEITGEBERINNEN IM SAARLAND!

Alle Infos rund um die Ausbildung unter
www.awo-saarland.de/jobs oder ruf uns an unter 0681 75347-297.
E-Mail: pflgeausbildung@awo-saarland.de



Torsten Born

Mobil : 01525 / 6262816
Email : stuckateur-born-saar@web.de
Karlstraße 34
66127 Saarbrücken - Klarenthal

Stuckateur- & Malerbetrieb

- Trockenausbau
- Malerarbeiten
- Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Fliesenarbeiten
- Altbausanierungen
- Fließestrich
- Komplett Sanierungen
- Schimmelbeseitigung



Abfluss zu? Abfluss-AS!

J. Baumgärtner GmbH

Reinigung TV-Inspektion Rohrortung Kanalreparatur
Wartung Dichtheitsprüfung Klärgrubenentleerung
Kanalreparaturen auch ohne Aufgrabarbeiten

Klärgrubenkurzschließung!

Telefon, Klarenthal:
06898 | 25022

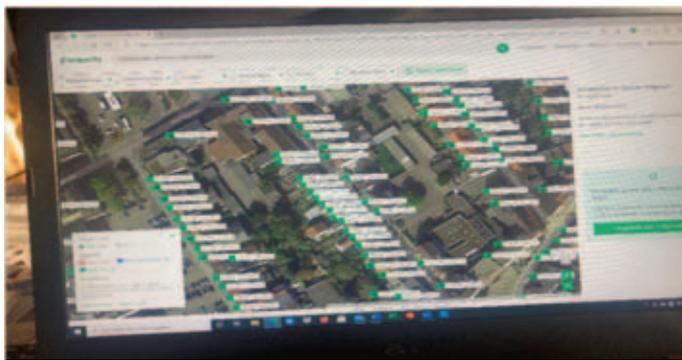
Alles Klar wo
Abfluß-AS war

App liefert umstrittene Schätzwerte



Mit Verwunderung und Ärger reagieren viele Wohneigentümer/innen auf die Geschäftsidee des Start Ups Scoperty. Die Immobilienplattform veröffentlicht seit November 2020 auf einer digitalen Karte nach eigenen Angaben Schätzwerte von mehr als 35 Millionen Wohnimmobilien in ganz Deutschland - ohne, dass die Eigentümer/innen vorab zugestimmt haben. Wer sich auf dem

Portal nutzt dabei Quellen te sind zum einen auf die Immobilie bezogene Daten wie Adresse, Schätzung der Wohnfläche und Grundstücksgröße, das geschätzte Baujahr und der Objekttyp. Zudem wird der Algorithmus nach Angaben von Scoperty mit hunderttausenden vorheriger Transaktionsdaten in der Gegend, Angebotspreisen, Lageinformationen und weiteren Daten gefüttert und lernt auf diese Weise ständig dazu. Das Portal nutzt dabei Quellen



Die auf dem Portal veröffentlichten Preise haben mit realen Werten nichts zu tun", warnt der VWE-Landesverband NRW. Foto © ug/VWE Saarland e.V.

Portal www.scoperty.de über die geschätzten Immobilienpreise in einer Region informieren möchte, gibt eine Adresse ein. Die dann in einer Kartenansicht gezeigten Schätzwerte - wie mit einem Preisschild an die jeweilige Immobilie gepinnt - ermittelt ein Algorithmus. Die Hauseigentümer werden darüber nicht informiert - geschweige denn gefragt.

Selbstlernender Algorithmus
Grundlage für die Schätzwerte

wie den Google-Kartendienst und Kataster- und Landesvermessungsämter sowie Daten von Marktforschungsinstituten. Die Idee der Betreiber: Die Plattform soll einen „Vormarkt für Immobilien“ bieten. Kaufinteressenten sollen so beispielsweise die Möglichkeit haben, einen Überblick über die Immobilienpreise vor Ort zu bekommen und vielleicht auf Häuser zu bieten, die offiziell nicht zum Verkauf stehen - so können sie den Ei-

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken
Bei Bedarf Hausbesuche!

(0681) 968 657 25



www.vlh-gersweiler.de Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerg.

VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

gentümer vielleicht von einem Verkauf zu überzeugen. Diese Kontaktoption funktioniert aber nur, wenn der Eigentümer sich auch auf der Plattform registriert hat. Generell gilt: Je mehr Nutzer sich registrieren lassen und das Unternehmen mit Daten füttern, desto genauer wird das System. „Eigentümer werden übergangen“

„Die auf dem Portal veröffentlichten Preise haben mit realen Werten nichts zu tun. Sie entbehren jeder ordnungsgemäßen und individuellen Preisermittlung einer Immobilie. Es kann sich also jeweils immer nur um eine sehr grobe Schätzung handeln“, warnt der VWE-Landesverband NRW in einer Pressemitteilung und empfiehlt dringend, nur seriösen Preisermittlungen zu vertrauen. Ein Ärgernis sei auch, dass Fantasiepreise veröffentlicht würden, die den Eindruck erwecken, die jeweiligen Immobilien seien tatsächlich zu verkaufen, „die Eigentümer werden komplett übergangen“. Die ungenauen

Schätzwerte sind auch Hauptkritikpunkt von Verbraucherschützern. Sie könnten einen falschen Eindruck vermitteln und arglose Verbraucher in die Irre führen. Wertsteigernde Faktoren einer Immobilie seien ebenso wenig berücksichtigt wie beispielsweise ein Investitionsstau. Die Schätzung ist weder ein Gutachten, noch ein Verkehrswert gemäß der Immobilienentwicklungsverordnung und ebenso wenig ein rechtsverbindlicher Marktwert.

Möglichkeit zum Widerspruch
Eine rechtliche Handhabe gegen die veröffentlichten Schätzwerte - etwa im Datenschutzrecht - ist eher schwierig zu finden. Wer seine Immobilie bei Scoperty löschen möchte, kann einer Veröffentlichung hier widersprechen: Scoperty GmbH, Briener Str. 53, 80333 München, Telefon: +49 (0)89/2000 297 50. Eine direkte Widerspruchsmöglichkeit findet sich auch auf der Scoperty-Webseite.

Verbraucherzentrale Niedersachsen /Ah

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK • Hauptstraße 43 (Rathaus Klarenthal) • 66127 Saarbrücken

Telefon (06898) 85 24 53 • Telefax (06898) 85 24 55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de • Texte an: texte@westmagazin.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 9.00 Uhr - 16.00 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier



www.westmagazin.de



Redaktionsschluss: Donnerstag, 15. April 2021, 12:00 Uhr
Nächstes Westmagazin: 23. April 2021





**...seit über
75 Jahren!**



**BEDACHUNGEN
ZIMMEREI**

**B. BOHNENBERGER GM
BH**

ZIEGELEI 71
66352 DORF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10

Tel. (0681) 506-8900 (AB)
Mail: info@dielinke-regionalverband.de
Web: www.dielinke-regionalverband.de

DIE LINKE.
Fraktion im Regionalverband

Liebe Mitbürger*innen
Haben Sie Fragen zur Politik
im Regionalverband - in Corona-Zeiten?
Dann treten Sie mit uns in Kontakt!




*FROHE OSTERN und
bleiben Sie gesund!*

Malerfachbetrieb
Jörg Graf



- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz

Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de



BIGRAtec
SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-
UND REHATECHNIK

Wir sind auch in Zeiten von Corona weiterhin für Sie da!

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC • Treppenlifte von **Lifta**

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg
Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30

ELEKTRO LAWENS
IHR MEISTERBETRIEB SEIT 1981



**BEIM SERVICE SIND
WIR IHR SPEZIALIST!**

Guter Service kommt nicht von irgendjemand.

- Kühl & Gefriergeräte
- Waschmaschinen & Trockner
- Kücheneinbaugeräte
- Klimageräte
- Kaffeevollautomaten
- TV Geräte
- Antennenanlagen
- Alarm & Überwachung



- Reparaturservice
- Anschluss- und Montageservice
- Kaffeevollautomaten-Service
- Entsorgungsservice

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23
HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

GM MEISTERBETRIEB
Heizung • Sanitär • Installation

Gerd Morschett

Luisenthaler Straße 44 • 66126 Altenkessel

e-Mail: gerd.morschett@gmx.de
Tel: 0 68 98 / 79 59 266 • Fax 0 68 98 / 49 60 534
Mobil: 0151 / 19 64 89 11

Zait & Kloster
Abflusstechnik, Kanalbau, Straßenbau & Kanalsanierung

In der Acht 5 • 66333 Völklingen
Telefon 0 68 98 / 90 941-0 • Telefax 0 68 98 / 90 941-20
www.zk-kanalbau.de • www.zk-kanalsanierung.de

E-Mail: info@zk-kanalbau.de

Abflussreinigung * TV - Kanaluntersuchung
Klärgrubenkurzschließung
Kanalbau aller Art * Verbundsteinarbeiten
Haustrockenlegung
Kanalsanierung mit Brawoliner ohne Aufgrabung
Kanalreparatur mit Kurzliner ohne Aufgrabung

Wie haben wir gehofft...

...auf die Öffnung der Restaurants zu Ostern. Aber es sieht ganz so aus, als ob die Gastronomie zu den Letzten gehört die wieder öffnen dürfen. Bis dahin machen wir weiter, mit den Abholservice für zu Hause. Unsere Angebote für Ostern finden Sie auf unserer Webseite. Die Saison des königlichen Gemüses hat begonnen und auf unserer Speisekarte finden Sie ab dem 10. April verschiedene Spargelgerichte. Außerdem heißt es an zwei Wochenenden mit einem tollen Spargelmenü „Heute schon gespargelt?“ Auch ein „Muschel dich satt“ gibt es noch einmal vor dem Ende der Saison. Die Daten finden Sie in der Anzeige hier im Heft. Der fahrbare Mittagstisch, weiterhin auf Erfolgskurs. Wir freuen uns über immer mehr Zuspruch was unser wöchentlich, wechselnder Mittagstisch betrifft. Täglich fahren wir die Runde durch Gersweiler, Klarenthal, Ottenhausen und Schoeneck. Bei Interesse lassen wir ihnen den aktuellen

Plan gerne zukommen. Planen ist bei der Corona Politik unserer Regierung ja leider nicht möglich. Auch wenn wir nicht wissen was uns noch alles so auferlegt wird, haben wir unseren Außenbereich schon einmal einladend dekoriert und jetzt wo die ersten Sonnenstrahlen angesagt sind bereiten wir uns auf die Terrassensaison vor.

Unser Partyservice: Solange Sie ihren Geburtstag, die Kommunion oder Konfirmation nicht im Restaurant feiern können oder wenn Ihr Koch oder die Köchin Zuhause einfach mal einen Urlaubstag verdient hat, ist unser Partyservice ein verlässlicher Partner. Schon für den kleinen Gästekreis ab vier Personen haben wir verschiedene Menüs. Ein herzliches Dankeschön an alle Gäste die uns mit Ihren Bestellungen in der schwierigen Zeit unterstützen.

Wir wünschen allen Lesern ein schönes Osterfest

Familie Thomas Schütz und das Team der Valuta

Wildpark-Akademie bietet Programm für Kinder in den Osterferien an

Die Wildpark-Akademie bietet in den Osterferien am Dienstag und Mittwoch, 6. und 7. April, eine Ganztagsbetreuung für Kinder im Alter von 6 bis 13 Jahren an. Die Betreuungszeit deckt den Zeitraum von 8.00 bis 16.00 Uhr ab. Die Kinder machen bei interessanten Waldprojekten mit Praxisbeispielen zur Nachhaltigkeit mit und können auf Führungen durch den Wildpark die Tiere aus der Nähe erleben. In den vergangenen Wochen sind im Wildpark mehrere Jungtiere zur Welt gekommen. Für die Ganztagsbetreuung ist eine ver-

bindliche Anmeldung notwendig – entweder per E-Mail an Myriam.Hill@wildpark-akademie.de oder telefonisch unter +49 175 5624588. Die Kosten liegen bei 90,- Euro für die beiden Tage. Darüber hinaus können Interessierte jederzeit zweistündige naturpädagogische Führungen für Kinder buchen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Weitere Informationen und Anmeldung: Wildpark-Akademie, Myriam Hill, Tel.: +49 175 5624588, E-Mail: info@wildpark-akademie.de, Internet: www.wildpark-akademie.de

i. A. Michaela Kakuk
Marketing und Kommunikation

Geschenkkörbe aus der Hobby-Imkerei Jörg Kuhn, die alternative Geschenkidee!

Gefüllt mit leckerem Honig der fleißigen Bienen, Marmelade, hausgemacht, Apfelsaft, v. Klarenthaler Streuobstwiesen, Creme, aus Bienenwachs, Propolis u. Mandelöl, edler Bärenfang und vielem mehr....

(Vorbestellung erforderlich)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8:00 bis 16:00 Uhr

Hobby-Imker Jörg Kuhn
Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53



Backhonig
die Alternative bei Backen oder der Fleischglassar...!

Mittagstisch KW 14

Montag - Sonntag 04.04.-11.04.

Montag : 10,-

Hähnchenkeule in Weißweinsoße / Gemüsesoße/ Basmatireis

Dienstag: 10,-

Pellkartoffel / Philadelphia Quark mit Kräutern Salat

Mittwoch: 10,-

Schweinesteak aus dem Backofen / mit Gemüseragout Dauphinkartoffeln

Donnerstag 10,-

Zucchini gefüllt / Gemüse / Fetakäse / Kartoffeln

Freitag: 13,-

Kabeljaufilet / Dillsoße / Gemüse / Reis

Samstag: 8,- mit kleinem Dessert

Linseneintopf / Wursteinlage

Sonntagsmenü mit kleinem Dessert 20,-

Schweinefilet gefüllt mit Duxelmasse

Gemüse / Röstitaler

Mittagstisch Mengenrabatt.

Ab vier Tagen in der Woche 10% Nachlass

An den Wochenenden

09.bis 11.April & 23.bis 25. April

heißt es:

„Heute schon gespargelt“

Spargelcocktail mit geschmorten Tomaten und Honigschinken

Spargelsuppe im Glas

(Kalt)

1Pfund Spargel pro Person begleitet von

Pfannkuchen / Schnitzel / Lachsschnitte

Kartoffeln / Sc. Hollandaise

Duett von Rhabarber und Erdbeeren

35,-€

Am Wochenende 16. - 18. April

Ein letztes Muschel dich satt

vor der Sommerpause

Diese Speisen müssen vorbestellt werden.
Für die Muscheln brauchen wir 5 Tage Vorlaufzeit.



Am Sprinkshaus 4 / 66128 SB- Gersweiler
0049(0)681 703164 / www.restaurant-valuta.de

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), Energieeffizienz-Expertin

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittelberatung
- Förderanträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Photovoltaik oder Solarthermie? Beratung hier.

küchenplus HERRMANN
 HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
 ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST
 Wir machen das Leben leichter!

nobilis-Küchenstudio

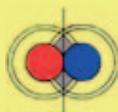


MIELE „Shop in Shop Abteilung“

Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen, Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice

Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
 Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

Morschett + Kessler
Gebäudetechnik GmbH
 Wir installieren Zufriedenheit



- Heizung: Öl-, Gasanlagen
- Solaranlagen
- Bäder: exklusiv aus einer Hand

 **Installation – Wartung – Reparatur**

Herr Dieter Kessler und Herr Patrick Kessler stehen Ihnen jederzeit für eine umfangreiche Beratung zur Verfügung.

66126 Altenkessel, Luisenthaler Straße 94
 Telefon: 06898 3090909 - Fax: 06898 3090910
www.morschett-kessler.de, E-Mail: info@morschett-kessler.de

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
 Patrick Kühler
 Fennerstraße 66
 66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
 Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com

Taxi Ziemer
 Inh. Ana Hennchen

0681 - 70 7 77
 66119 Saarbrücken - Talstraße 56

Krankenfahrten, Dialyse,
 onkol. Chemo- oder Strahlentherapie
 Vorbestellungen werden gerne entgegengenommen

Vielen Dank
 Ana Hennchen

Hallo an alle Bürgerinnen und Bürger aus dem Saarbrücker Westen,



die städtische Kita in Klarenthal wurde geschlossen. Ein Wasserrohrbruch hat dem alten und maroden Gebäude nun endgültig den Rest gegeben. Ob dies unerwartet kam? Sicherlich kam es plötzlich, aber keinesfalls unerwartet. Es war ein Spiel auf Zeit, denn das der Tag kommen würde, an dem das Gebäude nicht mehr nutzbar sein wird, das war uns schon lange klar. Die Stadt Saarbrücken kennt diese Probleme. Ein Neubau der Kita ist seit 2015 geplant. Und obwohl dieser Neubau so dringend notwendig ist, wurde bis heute kein einziger Stein gesetzt. Nun ist die Not groß. Viel größer noch als zuvor. Unsere Kleinsten haben ihren Kindergarten verloren. Den Ort an dem sie sich trotz aller Umstände wohl und geborgen gefühlt haben. Ein so wichtiger Bestandteil ihrer Kindheit. Ein Teil der Kinder wurde in der Kita in den Hanfgärten in Burbach untergebracht. Ob dies für alle Eltern überhaupt eine Option sein kann? Danach wurde nicht gefragt. Der andere Teil hat seit 17.02. überhaupt keine Betreuung mehr. Ein Umbau der Gemeinderäume in der evangelischen Kirche soll erfolgen und irgendwann im April dann fertig sein. Bis dahin sind dann aber knapp 2 Monate vergangen, die ohne Betreuung gemanagt werden mussten. Wie Eltern das schaffen sollen? Danach wurde nicht gefragt. Nun fragen wir uns, soll das die Lösung der Stadt Saarbrücken für unsere Kinder sein? Der Neubau der Kita soll trotz aller Umstände erst im 4. Quartal 2023 fertig gestellt sein. Aber das kann nicht sein, denn damit würden die nächsten Jahre weitere 75 Kita Plätze fehlen. Kita Plätze, die so dringend gebraucht werden, denn im ganzen Bezirk sind diese sowieso schon

Mangelware. Da unsere Kinder nun die Kita Plätze in Burbach belegen, tragen wir die Probleme auch noch in den nächsten Bezirk weiter. Denn wir nehmen den Kindern dort ihre Chancen auf einen Kita Platz. Dieser Zustand kann also keine Lösung des Problems sein. Wir brauchen DRINGEND und jetzt eine Lösung für unsere Kinder im Ort. Eine Lösung die den Erhalt der Kita Plätze sicherstellt, auch für all die Kinder, die in den nächsten Jahren in die Kita kommen. Eine Lösung die auch die Eltern berücksichtigt, die nicht mobil sind und somit das Angebot in den Hanfgärten überhaupt nicht wahrnehmen können. Die Versäumnisse der Stadt in den letzten Jahren etwas zu unternehmen, dürfen nicht auf unseren Rücken und vor allem nicht auf dem Rücken unserer Kinder ausgetragen werden. Deshalb werden wir für unsere Kleinsten kämpfen und diesbezüglich auch nicht müde werden. Die Stadt Saarbrücken muss nun endlich tätig werden. Das ist sie den Kindern im Bezirk, schon lange schuldig. Wir haben bereits eine Unterschriftenaktion gestartet und ich bitte Sie alle uns hierbei zu unterstützen. Sie können die Petition online unterschreiben (scannen Sie hierzu einfach den QR-Code) oder in den Geschäften in Klarenthal. Die Kinder brauchen ihren Kindergarten in Klarenthal. In dem Ort, indem sie zu Hause sind.

Liebe Grüße,
 stellvertretend für alle betroffenen Eltern,
 Melanie Gertung



THOMAS MEIER



Alle Malerarbeiten
 Trockenbau
 Wärmedämmung
 Aufbereitung von Fenstern
 Bodenbelagsarbeit
 Lasurtechnik

Malerbetrieb
 Warndtstraße 77a
 66127 Klarenthal

 (06898) 44 80 722
 0151 - 116 333 83

Eltern und Kinder der KiTa Klarenthal müssen erfahren, wie es weitergeht

CDU „Die Eltern der Klarenthaler Kinder brauchen verlässliche Informationen und einen Zeithorizont, wie es mit der KiTa Klarenthal weitergeht“, fordert der Klarenthaler CDU Vorsitzende Jürgen Hettrich. Seit dem Wasserschaden an Fasching ist der Betrieb in den Räumen der viergruppenigen KiTa Klarenthal zum Erliegen gekommen. Zwei Gruppen werden aktuell in Burbach betreut. Zwei Gruppen warten auf die Fertigstellung eines Ausweichquartiers in den Räumen der ev. Kirche Klarenthal. „Ziel der Bestrebungen der Landeshauptstadt Saarbrücken als Träger der KiTa muss es sein, dass im ersten Schritt schnell und zeitnah die Betreuung aller Kinder der KiTa wiedergegeben ist“, so Jürgen Hettrich weiter. Dieses Ziel scheint nach vorliegenden Informationen nach Ostern wohl erreichbar. „Im zweiten Schritt muss es gelingen, die Betreuung aller Kinder in einem überschaubaren Zeitfenster wieder in Klarenthal zu ermöglichen“, ergänzt Bezirksrat Roland Hoffmann (CDU). Hierzu habe die CDU Klarenthal-Krughütte als eine Möglichkeit die Containerzwischenlösung ins Gespräch gebracht. Über allen Vorschlägen stand das Ziel, alle Kinder wieder so schnell als möglich nach Klarenthal zurück zu holen. Nach Ansicht der Christdemokraten ist es nun an der Zeit, dass die Stadtverwaltung aus den Optionen DEN Vorschlag ermittelt und umsetzt. Dies sollte schnell erfolgen, damit die Eltern aktueller und zukünftiger KiTa-Kinder planen können. „Zudem muss die bislang anstehende Betreuungslücke für die Gruppen im Klarenthaler Ausweichquartier ab August entweder geschlossen

oder auf ein unabdingbares Minimum reduziert werden“, meint Hettrich. Auch hierzu hat der CDU Ortsverband Vorschläge eingebracht. Sobald die aktuelle durch den Wasserschaden ausgelöste Notsituation einer Lösung im Sinne der Klarenthaler Eltern zugeführt wurde, muss zügig an beiden Klarenthaler KiTa-Neubauprojekten weitergearbeitet werden. Auch in Bezug auf den Neubau der KiTa „Waldwiese“ sollte sich nach Auffassung der örtlichen CDU die Stadtverwaltung nicht mit der Antwort des Ministeriums für Bildung und Kultur (Kumi) zufriedengeben. Durch den Wechsel der Förderrichtlinien (7- statt 6-zügiger KiTa) muss die komplette KiTa neu geplant werden, was einen Baubeginn um ca. 9 Monate verzögert. „Ob nun in der KiTa „Waldwiese“ wie zuerst geplant 6 statt 7 Gruppen und dann im Neubau der KiTa Hauptstraße 5 statt 4 Gruppen betreut werden, ist unterm Strich gleich“, meint Jürgen Hettrich. Etwas mehr Flexibilität im Kumi würde bedeuten, dass quasi morgen die Bagger anrollen könnten. „Hier könnte sich auch Bezirksbürgermeisterin Ries positiv ins Spiel bringen und ihrer Parteikollegin im Kumi den Sachverhalt im Interesse der Klarenthaler/innen erklären“, ergänzt Roland Hoffmann.

Jürgen Hettrich

Probleme mit dem PC oder Internet?

PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert, auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 – 70 93 64

www.harald-buchholz.de



Ein schönes Osterfest!

Die CDU Saarbrücken-West mit den Ortsverbänden Altenkessel, Burbach, Gersweiler und Klarenthal wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes, gesnegtes Osterfest und viel Gesundheit,

Ihre CDU im Saarbrücker Westen.

Fahrgastunterstand am Aldi Gersweiler wird gebaut

Ein Fahrgastunterstand wird am **CDU** Einkaufsmarkt Aldi in Fahrrichtung Gersweiler wieder aufgestellt werden. In einem Schreiben von Oberbürgermeister Uwe Conradt an die CDU Bezirksratsfraktion West begründet er das bisherige Fehlen damit, dass pandemiebedingt kein

Fahrgastunterstand bei der aufstellenden Firma verfügbar sei. Dieser werde dann rechts neben der Rampe, die den Gehweg mit dem Aldi-Markt verbindet, aufgestellt. In diesem Zusammenhang werde dann auch die Pflasterfläche für diesen Fahrgastunterstand hergerichtet werden.

Volker Arnold

Online-Bürgersprechstunde der CDU Gersweiler

CDU Zu einer Online-sprechstunde möchte die CDU Gersweiler-Ottenhausen am Freitag, den 23. April 2021 um 19.00 Uhr einladen. Über das Programm webex meetings, welches jeder im Internet kostenlos laden kann, können so Menschen zumindest online zusammenkommen. „Solange es nicht mit gutem Gewissen vereinbar ist, sich zu Versammlungen persönlich zu treffen, schaffen wir so eine Möglichkeit, auf eine andere Art ins Gespräch zu kommen“, so

CDU-Vorsitzender Volker Arnold. Im CDU Ortsverband haben sich Vorstandssitzungen mit webex inzwischen bewährt und anfängliche Berührungsängste sind verfliegen. Die Kennnummer für dieses Treffen über webex ist 181 369 6665 und als Passwort wurde „Sprechstunde“ festgelegt. Gerne können Interessierte auch eine mail an volker.arnold@gmx.de senden. Dann wird eine Einladung zur Online-Bürgersprechstunde per mail erfolgen. Das vereinfacht die Verbindung zusätzlich.

Volker Arnold

Beerdigungsinstitut

seit 1948

Peter Schneider GmbH

Bergstraße 19, 66115 Saarbrücken

Tel. 0 68 1 / 7 96 10

Zur Beratung besuchen wir Sie gerne bei Ihnen Zuhause.

fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister / eigene freie Trauerrednerin

Beratung in allen die Bestattung betreffenden Fragen, Bestattungsvorsorge

Bestattungen aller Art

Bereitschaftsdienst 24 Stunden

www.peter-schneider-bestattungen.de





Ihre SPD Gersweiler
wünscht Ihnen

**FROHE
OSTERN!**

SPD

SPD will Abstellmöglichkeit für Fahrräder an Sprinkshaus-Haltestelle

Die SPD im Bezirksrat West dringt auf die Schaffung einer Abstellmöglichkeit für Fahrräder im Bereich der Bushaltestelle Am Sprinkshaus. „Die Haltestelle ist für Anwohner und Pendler aus Schoeneck Einstiegspunkt in Richtung Innenstadt oder Burbach. Damit diese bei weiteren Entfernungen das Rad nutzen können, erscheint es sinnvoll, eine geordnete Abstellmöglichkeit zu schaffen“, erklärt SPD-Bezirksratsmit-

glied Ursula Paulus-Schmitt. Um die Akzeptanz zu erhöhen, sei eine Überdachung oder ggfs. eine abschließbare Variante zielführend. „Neben der Stärkung des Radverkehrs könnte mit der Maßnahme auch die Nutzung des öffentlichen Personennahverkehrs attraktiver gestaltet und zugleich – jedenfalls nach Corona – der kleine deutsch-französische Grenzverkehr unterstützt werden“, unterstreicht Paulus-Schmitt.

Bernd Weber

**Bei uns bleiben
keine Wünsche offen!**



Steakhouse El Carnicero
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

**Nutzen Sie auch weiterhin
unseren Abhol- und
Lieferservice!**



Kochwelt Party Service
Am Zimmerplatz 1a
66128 Saarbrücken
Telefon (0681) 70 27 96

Ihre MTC Gastro GmbH
Krughütterstraße 89 • 66128 Saarbrücken

Istanbul-Konvention: Türkei tritt aus internationalem Schutzabkommen für Frauen aus

Einige Mitglieder der SPD Frauen der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen, aus den Ortsvereinen Saarbrücken-Burbach, Alt-Saarbrücken und Schafbrücke haben gemeinsam folgende Resolution verfasst: Mit dem Übereinkommen zur Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt (Istanbul Konvention) hat der Europarat am 1. August 2014 eine verbindliche Rechtsnorm gegen Gewalt an Frauen, Mädchen und häuslicher Gewalt geschaffen. 46 Staaten haben zwischenzeitlich diese Konvention unterzeichnet. Auf Anweisung des türkischen Präsidenten

Tayyip Erdoğan ist die Türkei nunmehr mit einer lächerlichen Begründung (schadet der Familie; fördert Scheidungen) ausgetreten. Mit dieser Entscheidung verletzt die Türkei willkürlich Frauenrechte und kehrt somit wieder zu mittelalterlichen Strukturen zurück. Damit stellt man sich aber auch erneut gegen ein fundamentales Menschenrecht. Wir fordern daher das Europäische Parlament und die Bundesregierung auf, entsprechende Sanktionen gegen das Regime in der Türkei auszusprechen und sich mit denjenigen solidarisch zu erklären, die gegen die von Erdoğan getroffene Entscheidung vor Ort demonstrieren.

Isabel Berens-Fries

DUCHENE



Begleiten Sie ihren geliebten Menschen bei seiner letzten großen Reise und überlassen Sie uns alle anstehenden Aufgaben, die Sie im Trauerfall belasten.



Christian & Nadine Duchene



Begleitung in schweren Stunden!

www.avalon-bestattungen.de

Moltkestraße 19 | 66333 Völklingen
Völklinger Straße 37 | 66333 VK - Ludweiler
Tel. (06898) 933 933

Bergstraße 23 | 66115 SB - Burbach
Tel. (0681) 99 26 881

Besuchen Sie uns persönlich oder informieren Sie sich auf unserer Internetseite.

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Jacqueline Zaruba
Beratungsstellenleiterin
Pfählerstr. 19
66128 Saarbrücken-Gersweiler
Jacqueline.Zaruba@vlh.de
☎ 0681 68 64 59 02



Hausbesuch
auf Anfrage!



www.vlh.de

LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Unsere WEB-Ausgaben!
www.westmagazin.de

**Wir sind Branchensieger
beim 7. Saarbrücker
Kundenspiegel
in der Sparte
Schuhgeschäfte.**

**Wir sagen Herzlichen Dank
Für Ihr Vertrauen**



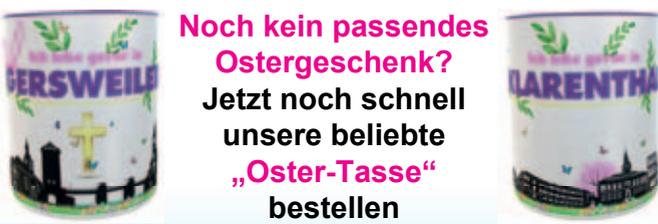
seit 1920



Hochstraße 156 • Saarbrücken-Burbach

www.westmagazin.de

**Noch kein passendes
Ostergeschenk?
Jetzt noch schnell
unsere beliebte
„Oster-Tasse“
bestellen**



NUR 11,11 EUR PRO STÜCK

Exklusiv erhältlich beim
Musikzug Gersweiler
Bestellungen und Anfragen:

✉ tasse@musikzug-gersweiler.de
 📞 WhatsApp: 0177-8521910
 📞 Telefon: 0177-8521910



**Vertragspartner
aller Kranken-
und Pflegekassen**



Pflege Dunkel & Mertes GmbH
Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

- Seniorenpflege
- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Betreuung
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratung für pflegende Angehörige
- Pflegegutachten nach § 37 SGB XI
- 24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44
Mobil: 0177/7279340

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes
<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>
 e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de
 Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen

Monatsspruch April 2021:
Kolossier 1, Vers 15:
**Christus ist das Ebenbild des
unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene
unter allen Kreaturen.**



Es ist ein wunderbar großes Geheimnis: Der lebendige Gott, der seine Menschen so sehr liebt, hatte von Anfang an für sie einen Rettungsplan für Zeit und Ewigkeit. So wollte es Gott: Der Retter der Menschen ist von Anfang an als der Erste da. Wir sind nicht verloren, nicht für die Hölle, sondern für den Himmel geboren. Jedes Menschenkind, das nach Jesus geboren ist, geht bei Gott nicht verloren, ist zum Gotteskind auserwählt. Alle Gnaden Gott für es bereit auch hält. Wer Jesus als Lebensbegleiter hat, wandelt auf dem Gottespfad, der zuletzt ins ewige Leben führt. Suchst du Liebe, Hilfe, Rat, den Weg ins ewige Leben grad, dann wende dich an Jesus Christ, der Weg, Wahrheit und Leben ist. Das ist Jesu Angebot: Helfer sein in jedweder Not, Befreier von aller Sünde Last, Führer, den du nötig hast, damit dein Alltag gut und richtig, planvoll und gewichtig wird und du selbst für deinen Nächsten wirst zum guten Hirt. Lade Jesus in dein Leben ein, und du wirst neu geboren sein. Alles wird neu. An dem Heiland und Retter Jesus, der für uns von Gott als Erstling geboren wurde, kommt niemand vorbei.

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.

DIE LINKE.

Der Bezirksverordnete Sbr.-West Thomas Baumgarten
und der Bezirksverordnete von SB Mitte Herbert Jacob

**wünschen Ihnen
und Ihrer Familie
ein schönes
Ostersfest**



Gebr. Grubbach
Heizung Sanitär Gasinstallation

Tel. 06898-8705256 Mobil: 0151-50486814
 66127 Sbr. Klarenthal Dellbrückstraße 1

Geschäftszeiten:
 MO.- DO.- 8.00 - 16.00
 Fr. 8.00 - 14.00

info@gebrueder-grussbach.de

**Wir sind weiterhin
für Sie da!**

**OPTIK
JENAL**

Bergstraße 3
 66115 Saarbrücken
 Tel.: (0681) 7 79 17

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung •
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung •
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder •
- Zertifikat für Diabetiker •
- Hühneraugenentfernung •
- Nagelpilzbehandlung •



Ich wünsche all meinen Kunden ein frohes Osterfest.

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 80 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige

Dirk Maassen – „ECHOES“

Pianist und Komponist Dirk Maassen meditiert in seinem neuen Album „ECHOES“ über die Kraft von Musik, Menschen über Zeit und Raum hinweg emotional zu verbinden. Auf seinem neuen Album „ECHOES“ befasst sich Pianist und Komponist Dirk Maassen mit der Kraft der Musik, Gefühle auszudrücken und Menschen über räumliche und zeitliche Grenzen hinweg zu verbinden. Inspiriert ist das Thema des Albums von (virtuellen) Begegnungen mit Fans und persönlichen Erlebnissen, die den Musiker aus Ulm angeregt haben, über Musik als Kommunikationsmittel nachzudenken. Für ihn hallen Gefühle, Empfindungen und Erlebnisse in der Musik wider, und Menschen können dadurch, auch wenn sie voneinander getrennt sind, tiefe Verbundenheit erleben. Von dieser Raum und Zeit überwindenden Kraft der Musik ist Dirk Maassen überzeugt: „Mit vielen meiner Stücke, zu denen ich mit Fans aus der ganzen Welt



Unsere Gewinner-CD's vom Schwedenrätzel

Kompositionen weiterentwickelt. Die Begegnungen mit seinen Fans in Zeiten des Lockdowns haben Dirk Maassen nun gleichsam zu den reduzierten und anrührenden Piano-Stücken auf „ECHOES“ inspiriert, die er teilweise um Orchesterarrangements ergänzt. Musik sieht der Künstler dabei als ein verbindendes Element gegen die Einsamkeit und als Möglichkeit anderen Menschen auch in Zeiten des Lockdowns nahe zu sein. „Ich denke Einsamkeit ist eines der traurigsten gesellschaftlichen Probleme der Gegenwart und Musik kann – gerade wenn kein persönlicher Kontakt möglich ist – so etwas sein wie eine Umarmung im Geiste. Ein liebes Wort ohne Sprache. Ein tröstender Austausch miteinander.“ Im Booklet des Albums finden sich freigegebene Zitate und Bilder von Dirk Maassens Korrespondenz mit seinen Fans der ganzen Welt. Maassen hatte seine Fans persönlich darum gebeten diese verwenden zu dürfen, um so ihren emotionalen Beitrag zur Entwicklung der Musik auch visuell sichtbar zu machen. Darüber hinaus werden kleine Musikvideos auf Basis des von seinen Fans gestalteten Materials veröffentlicht werden. „ECHOES bekommt damit ein Gesicht und es zeigt, dass die Menschen auch in diesen Zeiten neue Wege finden, Gemeinschaft zu erleben und Musik und Kultur dabei eine wichtige Rolle spielt.“

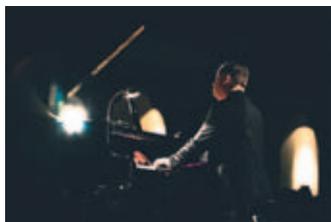


Foto: © Markus Werner

ins Gespräch gekommen bin – Menschen, die oft in ganz anderen Lebensumständen leben – verbinden diese oft ganz ähnliche Empfindungen oder Assoziationen mit Situationen und Erlebnissen, wie ich sie erlebte, als ich die Stücke ursprünglich geschrieben habe“, erklärt er. Maassen führt seit langer Zeit ein musikalisches Tagebuch. Darin schreibt er besonders einprägsame Erlebnisse und Begegnungen in Melodien nieder, die er später zu seinen



Wir wünschen allen MitgliederInnen und Freunde der AWO ein schönes Osterfest

Leider können wir dieses Jahr, wie auch im vorigen Jahr, keinen Osterkaffee ausrichten, und auch weiterhin die Begegnungsstätte nicht öffnen, was uns sehr, sehr leid tut. Die AWO hat sich ja um die Termine zur Impfliste für die 80jährigen und älter gekümmert, was gut funktioniert hat und

auch gut angenommen wurde. Jetzt wurden die Mitglieder ab 70 angeschrieben. Wir können nur hoffen, dass die Impfungen schnell voran gehen und wir unsere „Donnerstage“ in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen und guten Gesprächen wieder genießen können.

Edith Fischer

vhs Saarbrücken – konkret vor Ort Besuch der Meeresfischzucht Völklingen

Die Firma FRESH in Völklingen setzt einen neuen Standard für Fischgenuss. Dort werden Doraden, Wolfsbarsche und Kingfische ressourcenschonend in Salzwasserpools aufgezogen. Sie leben in kristallklarem Wasser, welches in einem geschlossenen Kreislauf rein biologisch gereinigt wird. Die Fütterung erfolgt mit gentechnikfreiem zertifiziertem Futter, das einen hohen Anteil an natürlichem Omega-3 enthält. Deshalb sind die Fische garantiert frei von Antibiotika und unerwünschten Umwelteinflüssen. Kurze Transportwege ermöglichen außerdem eine einzigartige Frischfang-Qualität.

Mit der vhs vor Ort kann die Meeresfischzucht besichtigt werden.

Freitag, 16. April 2021

15.00 – 16.30 Uhr

Anfahrt mit Privat-PKW

FRESH GmbH

August-Clüsserath-Weg 2
66333 Völklingen

Gebührenfrei, max. 20 Tln.

Kursnummer: 8632

Leitung: Marita Rings-Kleer
Anmeldung erforderlich bei vhs Regionalverband Saarbrücken
Tel. 0681-506-4343 oder über

Homepage:

www.vhs-saarbruecken.de

Weitere Infos auch unter:

frechcorporation.com

Herzliche Einladung

Marita Rings-Kleer, Örtliche Leiterin im Ehrenamt der vhs Klarenthal-Altenkessel-Gersweiler

Neues Programm der vhs Regionalverband ist da Rund 1.600 Bildungsangebote in Saarbrücken und den Umlandkommunen

Regionalverbandsdirektor Peter Gillo und vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger haben gemeinsam das neue Programm der Volkshochschule des Regionalverbands Saarbrücken vorgestellt. Es beginnt, coronabedingt, am 12. April. Das Programmheft mit rund 1.600 Bildungsangeboten liegt ab Montag, dem 15. März, bei der vhs am Schlossplatz und

an vielen anderen Verteilerstellen aus, unter anderem in Sparkassen und Buchhandlungen. Es kann auch im Internet unter www.vhs-saarbruecken.de abgerufen werden. So werden z.B. viele Kurse in diesem Semester ebenfalls online angeboten oder wer gern in der Natur unterwegs ist, den erwarten zahlreiche geführte Wanderungen. Neu im Programm ist der 6-teilige



GÜNTHER KASSEL

GmbH

Sanitärtechnische Anlagen
Heizungsbau
Öl- und Gasfeueranlagen
Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen
Solaranlagen / Photovoltaik



Fachbetrieb in der Landesinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68

66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Kurs „klimafit – Klimawandel vor der Haustür! Was kann ich tun?“. Unter dem Label „junge vhs“ finden Kinder und Jugendliche spannende Veranstaltungen – für Kreativität besteht also jede Menge Raum. Und auch speziell in den Ferien wird viel geboten.

Für die Stadtteile Klarenthal-Altenkessel-Gersweiler sind folgende Kurse geplant:

Montags, 15.00 – 16.30 Uhr
Sitz-Tanz neu erleben
in Klarenthal

Montags, 18.00 – 19.30 Uhr
Englisch-Auffrischkurs
in Klarenthal

Dienstags, 17.45 – 18.45 Uhr
Wirbelsäulengymnastik
in Klarenthal

Dienstags, 16.00 – 17.30 Uhr
Kreatives Gestalten mit Power-Text in Klarenthal (ab 4. Mai)

Mittwochs, 15.00 – 16.30 Uhr
Sitz-Tanz neu erleben
in Gersweiler

Mittwochs, 10.00 – 11.30 Uhr
Nähen macht Spaß in Altenkessel

Donnerstags, 19.00 – 20.30 Uhr
Wirbelsäulengymnastik
in Altenkessel

Weitere Infos auf der Homepage: www.vhs-saarbruecken.de
Anmeldungen für alle Kurse der vhs sind möglich mit den Anmeldekarten im Programmheft, per Mail, über das Internet, telefonisch 0681-506-4343 oder persönlich im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz.

Marita Rings-Kleer

FDP fordert Strategie nach Tübinger Vorbild

Die Fraktion der Freien Demokraten in der Regionalversammlung Saarbrücken fordert im Zuge der weiterhin schleppend verlaufenden Impfungen eine Strategie für den Regionalverband, die einen Ausweg aus der stetigen Fortsetzung des Lockdowns aufzeigen kann. Dazu wäre es dringend notwendig, alle Testkapazitäten unverzüglich auszuschöpfen, um möglichst viele Infizierte zu entdecken und dadurch die Infektionsketten zu unterbrechen. Auf diese Weise werde verhindert, dass Infizierte ohne es zu wissen eine Infektion weitergeben.

„Testen, testen, testen - das ist der Weg, um die Verbreitung des Virus zu unterbinden, gleichzeitig weitere Öffnungen zu ermöglichen und noch größere Kollateralschäden in der Wirtschaft zu vermeiden“, sagt Roland König, Vorsitzender der FDP-Fraktion in der Regionalversammlung. Eine Strategie, die idealerweise im gesamten Eurodistrict zur Anwendung kommen sollte, so König weiter. Vorbild für diese Idee ist die Stadt Tübingen, die bereits früh mit Schnelltests ihre Inzidenzrate senken konnte und den Menschen eine Perspektive jenseits des Lockdowns ermöglicht hat.

Pascal Kopp

LÖSUNGEN FÜR LICHTBLICKE & NICHTBLICKE

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ
INSEKTENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

- PLISSEES VOM FACHMANN -

Werner Pöb
Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Kaminsanierung
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Solar und Photovoltaik

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Tel./Fax: (06898) 3 95 98 • Mobil: 0170-73 26 498
E-Mail: poess-dach@arcor.de • www.poess-dach.de
Lageradresse: Brachalmeth 9 • 66271 Kleinblittersdorf

**Ein schönes Osterfest,
wenn auch nur im
kleinen Kreise Ihrer
Familie,**

**wünschen wir allen Bürgerinnen
und Bürgern wie auch unseren
Mitgliedern im
Saarbrücker
Westen**

**MEHR GRÜN FÜR
den Saarbrücker Westen**

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

Neueröffnung

Nanthida
Traditionelle Thaimassage
Gersweilerstraße 46
66127 Saarbrücken
0176 - 22 000 420

Keine Erotikmassage

Schreibwaren 66

Inh. U. Ecker

Postagentur - Tabakwaren
Schreibwaren

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. + Do.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr + 14.00 Uhr - 17.30 Uhr
Di., Mi., Fr., Sa.: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: (0151) 26 66 05 15

Hauptstraße 66 • 66127 Klarenthal

malerbetrieb

fassadenanstriche
verputzarbeiten

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

wohnräume
renovieren
und gestalten

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

bodenbeläge

**Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern****Wichtige Rufnummern****Feuer, Unfall, Katastrophen**

Polizei 110
 Feuerwehr/Notarzt 112
 Rettungsleitstelle (0681) 1 92 22
 Gift-Notrufzentrale
 (06841) 1 92 40
 DRK Krankenwagen
 Völklingen . . . (06898) 2 69 00

Krankenhäuser:

Winterberg-Krankenhaus
 (0681) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus
 (Caritas) (0681) 406 - 0

Klinik Sonnenberg
 (SHG) (0681) 889 - 0

Klinik Brebach
 (SHG) (0681) 889 - 27 11

Kreiskrankenhaus Völklingen
 (SHG) (06898) 12 - 0

Knappschafts-Krankenhaus
 Püttlingen (06898) 55 - 0

Ev. Stadt-Krankenhaus
 Saarbrücken (0681) 388 60

Polizei:

Polizeiposten Gersweiler/
 Klarenthal . . . (0681) 9 97 02 00

Öffnungszeiten:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Burbach (0681) 9 71 50
 Kontaktpolizei Burbach
 (0681) 971 52 22

Völklingen (06898) 20 20

Stadtverwaltung Sbr.:

Stadtverwaltung Saarbrücken
 (0681) 905-0

Bürgeramt
 Burbach (0681) 905 - 4719

ZKE (0681) 905 - 2000
 - Sperrmüllabfuhr
 - Hausmüllabfuhr
 - Gefäßdienst

ZKE (0681) 905 - 7000
 - Container, Gewerbeabfall

Amt für Grünanlagen
 (0681) 7 61 68 37

Störungen Stadtwerke Sbr.

Gasversorgung und Wasser-
 versorgung . . . (0681) 5 87 - 2377

Stromversorgung
 (0681) 5 87 - 2261

Pflegedienste

Pflegedienst Dunkel & Mertes
 (06806) 30 69 44
 mit Handy (0177) 7 27 93 40

AWO Ambulanter
 Pflegedienst (06898) 4 09 84

**Bezirksbehinderten-
beauftragte**

Judith Hettrich
 Telefon (06898) 93 51 27
 Mail: judith.hettrich@gmx.de

**Landesamt für Jugend,
Soziales und Versorgung:**

Hochstraße 67, Saarbrücken
 (0681) 9978-0

Mo-Fr. 8:30-12 Uhr, Do 13:30-16 Uhr
 und nach besonderer Vereinbarung

Bürgerhaus Burbach:

Sprechzeiten der Bezirksbürger-
 meisterin Isolde Ries:
 Mo 15-16 Uhr (1. Etage Zi. 104)
 sowie nach Vereinbarung

Telefon (0681) 905 - 5344

Verwaltung:

Zimmer 104 a, Mo. - Fr. 8:00 -
 12:00 Uhr, Do 13:30 - 15:30 Uhr,
 sowie nach Vereinbarung:

Bezirksratsangelegenheiten
 (0681) 905 - 5344

Hallenverwaltung
 (0681) 905 - 5343

Seniorenberatung
 (0681) 905 - 5347

Rentenstelle:

Zimmer 101, Mi. u. Do. 08:30 -
 12:00 Uhr + 13:30 - 15:30 Uhr und
 Fr. 08:30 - 12:00 Uhr, Anträge +
 Auskünfte für Renten aller Art

Rentenberatung
 (0681) 905 - 5348

Sozialstationen:

Kath. Pfarramt
 Klarenthal (06898) 3 24 77

Ev. Kirchengemeinde
 Klarenthal (06898) 3 21 49

Kath. Bücherei:
 Di von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Ökumenische Sozialstation
 Alt-Saarbrücken-Burbach
 (0681) 5 26 36
 oder (0681) 4 78 00

**Psycho-Sozialer Freundes-
kreis Saar e.V.:**

Selbsthilfegruppen für Suchtkran-
 ke: Bismarckstraße 7 (Merku-
 haus), Völklingen. Information und
 Kontaktaufnahme

Günter Bund . . . (06898) 8 39 44

Internet www.psfk-saar.de

Elterntelefon . . (0800) 111 0 550

**Schiedsfrauen
Klarenthal / Gersweiler**

Klarenthal
 Isolde Böttcher . (06898) 3 72 56

Gersweiler
 Karin Klein (0681) 70 33 90

Seniorenversicherungsberater

Werner Caspar (0152) 59 72 22 07

Hans Fries (0681) 78 05 89

Heinz Mang (0681) 70 27 80

Apotheken-Notdienste (alle Angaben ohne Gewähr)

Donnerstag, 01.04.2021
 Stengel-Apotheke Saarbrücken
 Eisenbahnstraße 25, Tel.: (0681) 52.363

Freitag, 02.04.2021
 Apotheke am Zoo
 Brandenb. Platz 12, Tel.: (0681) 81.89.61

Samstag, 03.04.2021
 Blumen-Apotheke, Saarbrücken
 Försterstraße 1, Tel.: (0681) 31.91.4

Sonntag, 04.04.2021
 Paulus-Apotheke Malstatt
 Rheinstr. 37, Tel.: (0681) 7.58.48

Montag, 05.04.2021
 Römer-Apotheke Saarbrücken
 Am Kieselhumes 42c, Tel.: (0681) 52.41.7

Dienstag, 06.04.2021
 Rathaus-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 2, Tel.: (06898) 67.171

Mittwoch, 07.04.2021
 Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
 Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Donnerstag, 08.04.2021
 Johannes-Apotheke Saarbrücken
 Mainzer Straße 38, Tel.: (0681) 62.44.5

Freitag, 09.04.2021
 Sonnen-Apotheke Saarbrücken
 Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Samstag, 10.04.2021
 Kramersche Apotheke Saarbrücken
 Saargemünder Str. 125, Tel.: (0681) 85.11.59

Sonntag, 11.04.2021
 Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
 Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Montag, 12.04.2021
 Glückauf-Apotheke Gersweiler
 Hauptstr. 213, Tel.: (0681) 70.22.84

Dienstag, 13.04.2021
 Paracelsus-Apotheke Saarbrücken
 Sulzbachstr. 22, Tel.: (0681) 3.41.62

Mittwoch, 14.04.2021
 Apotheke am Homburg Saarbrücken
 Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Donnerstag, 15.04.2021
 Saar-Apotheke Saarbrücken
 St. Johanner Straße 37, Tel.: (0681) 49.02.9

Freitag, 16.04.2021
 Rats-Apotheke Klarenthal
 Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Samstag, 17.04.2021
 Glückauf-Apotheke Burbach
 Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Sonntag, 18.04.2021
 Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Montag, 19.04.2021
 Viktoria Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Dienstag, 20.04.2021
 Pluspunkt Apotheke Saarbrücken
 Europagalérie, Tel.: (0681) 70.96.09-33

Mittwoch, 21.04.2021
 Liebfrauen-Apotheke Püttlingen
 Pickardstraße 17, Tel.: (06898) 6.52.44

Donnerstag, 22.04.2021
 Engel-Apotheke Saarbrücken
 Feldmannstraße 2a, Tel.: (0681) 92.677.0

Freitag, 23.04.2021
 Lilien-Apotheke Püttlingen
 Hauptstraße 22, Tel.: (06806) 20.39

Samstag, 24.04.2021
 Stadt-Apotheke Saarbrücken
 Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Sonntag, 25.04.2021
 Barbara-Apotheke Altenkessel
 Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Montag, 26.04.2021
 Apotheke im Globus Völklingen
 Rathausstr. 53, Tel.: (06898) 93.505.24

Dienstag, 27.04.2021
 Stifts-Apotheke Saarbrücken
 Saargemünder Str. 93, Tel.: (0681) 85.14.68

Mittwoch, 28.04.2021
 Landmann Apotheke Saarbrücken
 Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Donnerstag, 29.04.2021
 St. Lukas-Apotheke Saarbrücken
 Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Freitag, 30.04.2021
 Bellevue-Apotheke Saarbrücken
 Metzger Straße 102, Tel.: (0681) 56.58.2

Samstag, 01.05.2021
 Winterberg-Apotheke Klarenthal
 Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Sonntag, 02.05.2021
 Apotheke am Zoo
 Brandenb. Platz 12, Tel.: (0681) 81.89.61

Winterberg-Apotheke
 Achim Holz

... kompetent
 ... leistungsstark
 ... beratungsintensiv



Kreisstr. 62 • 66127 Klarenthal • Tel. 0 68 98 / 34 44

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach
Pfarrbüro St. Eligius: Bergstraße 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7 62 03

Gründonnerstag, 01.04., 19.00 Uhr
EINSETZUNG DER
HEILIGEN EUCHARISTIE
St. Eligius
Messe vom letzten Abendmahl

Karfreitag, 02.04., 15.00 Uhr
Herz-Jesu, Feier vom Leiden
und Sterben unseres Herrn
Die Kreuzverehrung in diesem
Jahr, findet NACH dem Got-
tesdienst statt. Gerne können
Sie dann Ihre mitgebrachten
Schnittblumen zur Verehrung
niederlegen.

Karsamstag, 03.04., 20.00 Uhr
St. Eligius, Feier der Osternacht
mit Osterfeuer und Segnung der
Osterkerze

Ostersonntag, 04.04., 10.00 Uhr
HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG
DES HERRN
Herz-Jesu, Hochamt mitgestal-
tet von Jungbläsern der Ev. Kir-
chengemeinde Alt-Saarbrücken,
musik. Gesamtleitung Organist-
u. Kirchenmusiker G. Zimmol
für die Lebenden und Verstor-
benen der Pfarrgemeinde

**Beachten Sie bitte die Aushänge in
unserem Schaukasten nach weiteren Neuigkeiten.**

**Bitte melden Sie sich zu einem Besuch der Gottesdienste, vorher
im Pfarramt St. Eligius telefonisch (0681/ 76 203) an, da die
„Anmeldepflicht“ zu den Gottesdiensten weiterhin besteht.**

Ev. Kirchengemeinde Burbach (0681) 7 74 84

Das Coronavirus schränkt immer mehr das Leben ein, wie
wir es gewohnt sind. Natürlich ist Kirche davon nicht ausge-
nommen. Deswegen haben wir uns zu Online-
Gottesdiensten entschieden, da der Glaube online auch
ohne Ansteckungsgefahr gelebt werden kann.

**Bitte informieren Sie sich unter:
www.dieter-winterhagen.de**

eingetragener Betrieb des Handwerks
HAUSMEISTERSERVICE 123.DE

Profiqualität rund um's Haus

- **Haus und Hof**
- **Gartenpflege**
- **allgemeine Reparatur**
- **Rolladenreparatur & -wartung**
- **Wasserschadenbeseitigung**
- **Dachrinnenreinigung**

Beratung und Infos 0171-36 40 631
Karlstraße 45 • 66127 Klarenthal

www.hausmeisterservice123.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)
Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon: (0 68 98) 3 24 77
Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch von 15:00 - 18:00 Uhr
www.st-barbara-saarbruecken.de

Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal

Gründonnerstag, 01.04. 19.00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl	Freitag, 09.04., 18.30 Uhr Hl. Messe
Karfreitag, 02.04., 15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi	Samstag, 10.04., 16.00 Uhr Gottesdienst für die Kommunionkinder
Karsamstag, 03.04., 7.30 Uhr Trauermette	Sonntag, 11.04., 9.30 Uhr Hochamt
Karsamstag, 03.04., 21.00 Uhr Osternachtfeier	Mittwoch, 14.04., 9.00 Uhr Frauenmesse
	Sonntag, 18.04., 9.30 Uhr Hochamt

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler

Ostersonntag, 04.04., 10.00 Uhr Festhochamt	Samstag, 17.04.2021, 18.00 Uhr Vorabendmesse
---	--

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen

Ostersonntag, 05.04., 11.00 Uhr Festhochamt	Samstag, 10.04., 18.00 Uhr Vorabendmesse mit Kommunionjubilaren
---	--

Zeit für Ostern

**Genießen wir nach
den turbulenten
Tagen, alle ein
schönes geruhsames
Osterfest, wenn auch
nur im kleinen Kreise
unserer Familie**

**Ihre
Stefanie Verch
und Team**



**Hauptstraße 202
66128 Gersweiler**

HORN  **NETZ**

**Profitieren Sie
von unseren
Sonder-
öffnungszeiten!**

**Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Sa.: 8:00-13:00 Uhr
Termine sichern unter Tel.: (0681) 7 21 38**

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal
www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de

Öffnungszeiten

Gemeindebüro Klarenthal:
 Montag von 09:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag von 12:00 - 16:00 Uhr
Telefon: (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten

Gemeindebüro Gersweiler:
 Dienstag von 10:00 - 16:00 Uhr
 Freitag von 09:00 - 12:00 Uhr
Telefon: (0681) 70 21 44

Alle Gottesdienste unter Vorbehalt der aktuellen Bestimmungen!

Bitte informieren Sie sich mit Hilfe der Aushänge in den Schaukästen, auf dem Gemeindebüro und auf unserer Homepage, ob bzw. wie die Gottesdienste stattfinden können.

Donnerstag, 01.04.2021, 18.00 Uhr

Kirche Gersweiler

Karfreitag, 02.04.2021

9.30 Uhr

Kirche Klarenthal mit Abendmahl

9.30 Uhr

Kirche Gersweiler mit Abendmahl

(Wichtig! Zu den Gottesdiensten an Karfreitag bitten wir um vorherige Anmeldung!)

Ostersonntag, 04.04.2021

8.00 Uhr

Osterfeuer mit Andacht auf dem Außengelände um das Gemeindehaus Klarenthal (viel Platz für den nötigen Sicherheitsabstand)

10.00 Uhr

Stationengottesdienst rund um das Gemeindehaus Gersweiler (viel Platz für den nötigen Sicherheitsabstand)

Bitte vorher Anmelden!

Ostermontag, 05.04.2021

9.30 Uhr

Kirche Gersweiler

Sonntag, 11.04.2021, 11.00 Uhr
 Kirche Gersweiler

Sonntag, 18.04.2021, 11.00 Uhr

Kirche Gersweiler
14.00 Uhr Kirche Klarenthal (**Konfirmationsjubiläum**, Gottesdienst nur für die angemeldete Jubilare und Jubilarinnen)

Sonntag, 25.04.2021, 11.00 Uhr

Kirche Klarenthal

14.00 Uhr

Kirche Gersweiler (**Konfirmationsjubiläum**, Gottesdienst nur für die angemeldeten Jubilare)

Sonntag, 02.05.2021, 9.30 Uhr

Gottesdienst Klarenthal

14.00 Uhr

Konfirmation Gersweiler (**nur mit Voranmeldung**)

Sonntag, 09.05.2021, 9.30 Uhr

Gottesdienst Gersweiler

14.00 Uhr

Konfirmation in Klarenthal (**nur mit Voranmeldung**)

Danksagung

In der Trauer um unseren lieben Sohn

Manfred Mayer jun.

*27.09.1965 † 22.02.2021

standen uns viele Verwandte, Freunde und Nachbarn hilfreich zur Seite. Ihre Anteilnahme hat uns tief bewegt und Trost gespendet.

Wir danken allen herzlich, die uns ihre Verbundenheit und Freundschaft auf vielfältige Weise gezeigt haben.

Besonderen Dank der Saarland-Spielbank GmbH, den Sportfreunden Köllerbach 1931 e.V. und dem St. Barbara Hospiz Bous für die liebevolle Betreuung.

Manfred und Ursula Mayer

Klarenthal, im März 2021

Grabmale & Natursteine

Mohr GmbH
 Meisterbetrieb

Seebornstraße 47
 66115 Saarbrücken
 Tel. / Fax: 0681 / 7 64 10

Familientradition seit 1893

Unsere WEB-Ausgaben!

www.westmagazin.de

Lösung des Sudoku von S.12

5	9	7	2	1	3	4	6	8
8	6	2	7	4	5	1	9	3
4	1	3	8	6	9	5	7	2
9	3	8	5	7	1	2	4	6
1	2	4	3	8	6	7	5	9
6	7	5	4	9	2	3	8	1
7	4	6	1	2	8	9	3	5
3	8	1	9	5	7	6	2	4
2	5	9	6	3	4	8	1	7

SENIORENRESIDENZ SONNENWINKEL FAMILIE MERSDORF

NICHT DAHEIM, SONDERN ZU HAUSE

AUFFALLEND ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
 Im Füllengarten 14 - 16
 66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

DIE DRUCKEREI IN KLARENTHAL

DRUCKEN und KOPIEREN

Alle Größen bis DIN A0
schwarz-weiß oder in Farbe
auf Papier, Textil- oder Synthetikbanner

Alle Größen bis DIN A3
schwarz-weiß oder in Farbe auf weißem
oder bunten Papier und auf Karton

...außerdem

- gestalten & drucken wir Flyer, Aufkleber, Broschüren & Bücher
- bedrucken wir Werbemittel, z.B. Textilien, Tassen und Taschen
- binden wir Diplomarbeiten, Broschüren, Mappen und Bücher
- erstellen wir Folienbeschriftungen, Digitaldrucke und Schilder
- erstellen wir Karten aller Art für sämtliche Feiern und Anlässe

NOW!

D-SIGN und DRUCK

Offsetdruck • DTP/Satz/Layout • Beschriftungen

Hauptstraße 43 • 66127 Klarenthal (im Rathaus) • Telefon: (06898) 85 24 53
info@now-d-sign.de • texte@voelklingerstadtbrille.de
texte@westmagazin.de • texte@klarenthaler-anzeiger.de

Monatsangebot März / April

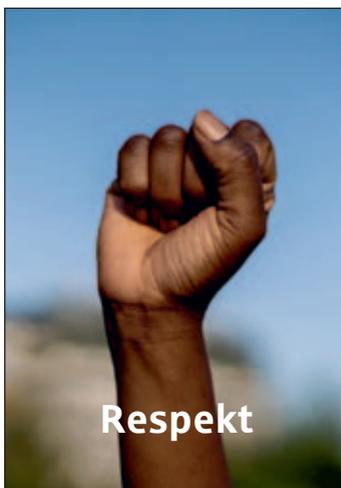
NOTFALLKARTE

Erstellung der Notfallkarte
inkl. Druck und Laminat

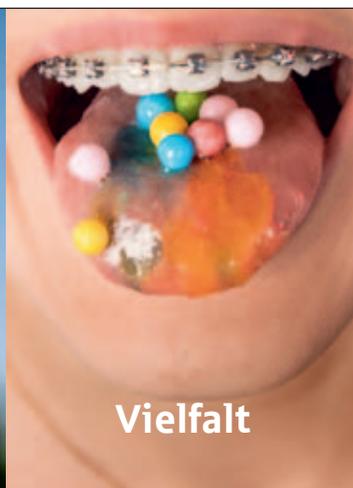
10,- €

Stand: 00.00.00	NOTFALLKARTE	Stand: 00.00.00
Name: Petra Muster Telefon: (00000) 00 00 00		
Geb.: 00.00.0000 Blutgruppe: Muster		
Im Notfall zu Kontaktieren:		
Martin & Martina Muster		
Telefon: (00000) 00 00 00 • Handy: (0000) 000 000 00		
Dr. med. M. Mustermann Telefon: (00000) 00 00 00		
Allergien: Mustersallergie		
Medikamente: Mustermedikament 1-0-0, Mustertabletten (5mg) 0-1-0, Musterpillen 0-0-10, Mustertröpfchen (10mg) 2-2-1, Mustermedikament 0-0-4		

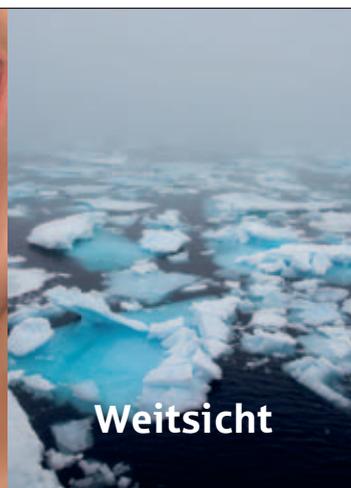
jede weitere 1,50 Euro



Respekt



Vielfalt



Weitsicht

Weil's um mehr als Geld geht.

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle. Mehr auf sparkasse.de/mehrgeld



Teilhabe



Verantwortung



Vorsorge



Sparkasse
Saarbrücken